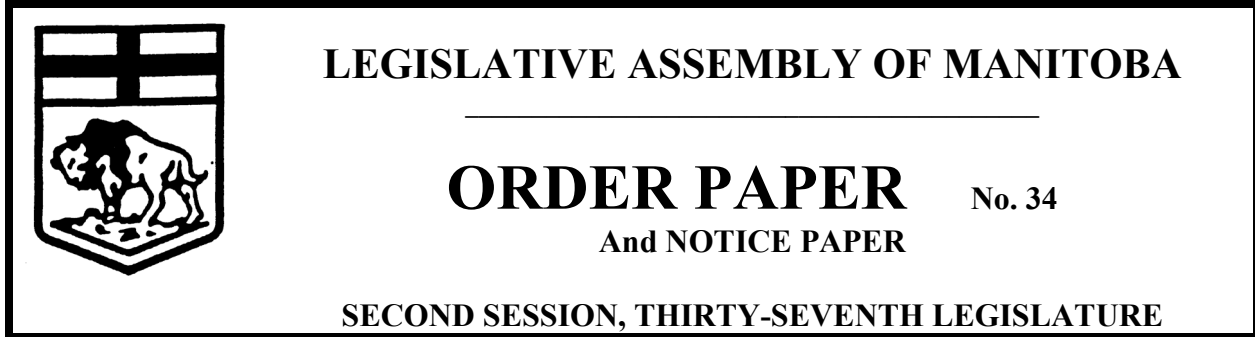


Wednesday, May 23, 2001



PRAYERS

SITTING AT 1:30 P.M.

ROUTINE PROCEEDINGS

PRESENTING PETITIONS

Mr. SCHULER
Mr. PITURA
Mr. LOEWEN
Mrs. DRIEDGER

READING AND RECEIVING PETITIONS

Mr. SCHULER
Mr. PITURA
Mr. LOEWEN

PRESENTING REPORTS BY STANDING AND SPECIAL COMMITTEES

MINISTERIAL STATEMENTS AND TABLING OF REPORTS

NOTICES OF MOTIONS

INTRODUCTION OF BILLS

Hon. Mr. CALDWELL –

(No. 18) – The Teachers' Pensions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 22) – The Cancer Treatment and Research Foundation Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la Loi sur la Fondation de traitement du cancer et de recherche en oncologie et modifications corrélatives

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 23) – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route

Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 24) – The Liquor Control Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools et modifications corrélatives

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 25) – The Health Services Insurance Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie et modifications corrélatives
(Recommended by His Honour, the Administrator)

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 27) – The Manitoba Hydro Amendment Act (2)/Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba

Hon. Ms. MIHYCHUK –

(No. 28) – The Labour-Sponsored Investment Funds (Various Acts Amended) Act/Loi sur les fonds de placement des travailleurs (modification de diverses dispositions législatives)
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 30) – The Securities Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières

Hon. Ms. FRIESEN –

(No. 31) – The Municipal Assessment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale

Hon. Ms. FRIESEN –

(No. 32) – The City of Winnipeg Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Ville de Winnipeg
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 33) – The Highway Traffic Amendment and Consequential Amendments Act (2)/Loi n° 2 modifiant le Code de la route et modifications corrélatives
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

ORAL QUESTIONS

MEMBERS' STATEMENTS

GRIEVANCES

ORDERS OF THE DAY

GOVERNMENT BUSINESS

DEBATE ON SECOND READINGS:

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –
(No. 7) – The Manitoba Hydro Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba
(Mr. GILLESHAMMER)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MIHYCHUK –
(No. 8) – The Mines and Minerals Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les mines et les
minéraux
(Mr. TWEED)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –
(No. 9) – The Vital Statistics Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la
Loi sur les statistiques de l'état civil et modifications corrélatives
[Mr. PENNER (Steinbach)]

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –
(No. 11) – The Highway Traffic Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant
le Code de la route et modifications corrélatives
(Mr. GILLESHAMMER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –
(No. 12) – The Real Property Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les biens réels
[Mr. PENNER (Steinbach)]

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SALE –
(No. 13) – The Social Services Appeal Board and Consequential Amendments Act/Loi sur la
Commission d'appel des services sociaux et modifications corrélatives
(Mr. CUMMINGS)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –
(No. 14) – The Consumer Protection Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection du
consommateur
[Mr. PENNER (Steinbach)]

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –
(No. 16) – The Farm Practices Protection Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection
des pratiques agricoles

(Mr. ENNS)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MCGIFFORD –
(No. 17) – The Student Aid Act/Loi sur l'aide aux étudiants

(Mr. DERKACH)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –
(No. 19) – The Crown Lands Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les terres domaniales

(Mr. ENNS)

SECOND READINGS:

(No. 10) – The Safer Communities and Neighbourhoods and Consequential Amendments Act/Loi
visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers et modifications corrélatives
(Hon. Mr. MACKINTOSH) (Printed)

(No. 20) – The Farm Products Marketing and Consequential Amendments Act/Loi sur la
commercialisation des produits agricoles et modifications corrélatives
(Hon. Ms. WOWCHUK) (Printed)

(No. 21) – The Manitoba Ethnocultural Advisory and Advocacy Council Act/Loi sur le Conseil
ethnoculturel manitobain de consultation et de revendication
(Hon. Ms. BARRETT) (Printed)

(No. 26) – The Winnipeg Commodity Exchange Restructuring Act/Loi sur la réorganisation de la
Bourse des marchandises de Winnipeg
[Hon. Mr. SMITH (Brandon West)] (Printed)

(No. 29) – The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à
usage d'habitation
[Hon. Mr. SMITH (Brandon West)] (Printed)

MOTIONS:

THAT the House resolve into a Committee of Supply.

(33 hrs. 24 mins.)
(Chamber – Intergovernmental Affairs)
(Room 255 – Agriculture and Food)
(Room 254 – Health)

THAT the House resolve into a Committee of Ways and Means.

NOTICE PAPER

NOTICE OF MOTIONS FOR THURSDAY NEXT:

Hon. Ms. FRIESEN –

(No. 34) – The Municipal Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les municipalités
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 35) – The Improved Enforcement of Support Payments (Various Acts Amended) Act/Loi visant à faciliter la perception des paiements alimentaires (modification de diverses dispositions législatives)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 36) – The Enhanced Debt Collection (Various Acts Amended) Act/Loi visant à faciliter le recouvrement des créances (modification de diverses dispositions législatives)